

## Porównanie tłumaczeń Jana 4:41

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                                                       | Treść                                             |
|----------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| NPI+     | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I liczni uwierzyli dla — słowa Jego,              |
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy                                          | I wielu więcej uwierzyło dzięki Słowu Jego        |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                                                       | Wielu też innych uwierzyło dzięki Jego Słowu.     |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski                                                       | I wiele liczniejsi uwierzyli z powodu słowa jego, |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus Oblubienicy                                                                 | I wielu więcej uwierzyło dzięki Słowu Jego        |